

**A Comparative Study of the Components of Sustainability  
Literature in the Poems of Tahereh Saffarzadeh and Mostafa  
Wahabi al-Tal**

Saeed mohammadi kish<sup>1</sup>

**Abstract**

the Ayan Sabitah (Fixed Entities) in theoretical mysticism are the forms of divine seminary that have entered the body of the world in the sacred grace, the lords in the divine science are proven only once in the era, and in the names of the names and attributes, the essence of transcendence has become the essence of transcendence. This study is a theoretical study that, in the way library research and description and adaptation of data, examines the synonyms of Ayan Sabitah in a descriptive-comparative way in ancient Zoroastrian religion. The purpose of the present study is to investigate the fundamental similarities of these two religious and mystical attitudes. Referring to the findings of the research, it can be said that the spiritual forms of the universe in the Zoroastrian religion are called the Farwashi Amashaspand, who, like the Lords, were created before the creation of existence, and located in the Giti body, in the manifestation of names and attributes, the manifestations of Ahuramazda in They are the world of Gita. Both attitudes refer to the covenant and confession of the mission of servitude. Divine science is constant and in the scientific truths of beings have the same definitions.

**Keywords:** Feravahar, Amashaspand, Avesta, Sustainable Ayan, Islamic Mysticism.

---

<sup>1</sup> PhD candidate of Persian Language and Literature, Shiraz Branch, Islamic Azad University, fars, Iran. .(Corresponding author), Email: saeid.mohammadikish@gmail.com

## References REFERENCES

### A. Books

۱. Holy Quran. (۱۳۸۴). Translation by Mehdi Elahi Qomshei, ۱۹th edition, Tehran: Hafez Navin.
۲. Ashtiani, Jalaluddin. (۱۳۷۴). Zaratasht (Mazdisna and Govt.), Tehran: Publishing Company.
۳. Al Dawood, A.B. (۱۳۶۷). Big Islamic Encyclopedia, Tehran: Big Islamic Encyclopedia Center Publications.
۴. Elahi Ardabili, Hossein bin Abdulhaq. (۱۳۷۶). Description of Golshan Raz, introduction and proofreading by Mansour Barzegar Khaleghi and Efat Karbasi, Tehran: Academic Publishing Center.
۵. Ibn Arabi, Muhyiddin. (without). Al-Futuhat al-Makiyah, Beirut: Dar Jamia.
۶. Oshidari, Jehangir. (۱۳۷۱). Mazdasena Encyclopaedia, Tehran: Center Publishing.
۷. Izutsu, Toshihiko. (۲۰۱۲). Creation of existence and time, translated by Mehdi Sarrashtari, Tehran: Mehr Andish Publications.
۸. Bahar, Mehrdad. (۱۳۷۸). Bandesh, Farnbag Dadgi, Tehran: Tos Publications.
۹. Pordawood, Ibrahim. (۱۳۷۷). Yashta, two volumes, Tehran: Asatir Publications.
۱۰. Pordawood, Ibrahim. (۱۳۱۲). Yesna, a part of the Minoan Avesta letter, India: Iranian Zoroastrian Association, Bombay.
۱۱. Pournamdarian, Taghi. (۱۳۸۸). Persian poetry and breaking structure in Molvi's poetry. In the sun, Tehran: Sokhon publications.
۱۲. Sarvatian, Behrouz. (۲۰۱۶). Simple description of Golshan Raz, Tehran: International Publishing Company.
۱۳. Thaqafian, Akbar. (۲۰۱۰). Bayzawi and Tafsir Anwar al-Tanzil, Tehran: Khane Kitab Iran.
۱۴. Jami, Nuruddin Abdulrahman bin Ahmad (۱۳۷۸). Haft Aurang, introduction by Alakhan Afsahzad, proofreading and research by Jabla Dadalishah, Asghar Jan Feda, Zahir Ahrai, Hossein Ahmad Tarbiat, Alakhan Afsahzad, in collaboration with the Institute of Oriental Studies and Linear Heritage, under the supervision of the Written Heritage Publishing House, Tehran: Center Iranian studies. Written Heritage Publishing House, Ayane Heritage.
۱۵. Jamshidi, Mobed Kamran. (۳۷۴۵). Zoroastrian Message, from Self-Knowledge to God-Knowledge, Tehran: Zoroastrian Center Publications.

۱۶. Jahangiri, Mohsen. (۱۳۸۳). Muhyiddin Ibn Arabi, The Prominent Face of the Arab World, ۵th edition, Tehran: University of Tehran Printing and Publications Institute.
۱۷. Dostkhah, Jalil. (۱۳۸۵). Avesta, the oldest Iranian hymns and texts, ۱۰th edition, two volumes, Tehran: Marvarid Publications.
۱۸. Dehkhoda, Ali Akbar. (۱۳۷۷). Dictionary, Tehran: University of Tehran.
۱۹. Shabestri, Mahmoud. (۱۳۸۲). Golshan Raz, Tehran: Talaieh.
۲۰. Shahmardan, Rashid. (۱۳۶۴). Asho Zoroaster's teachings. Tehran: Rasti Printing.
۲۱. Foroughi, Mohammad Ali. (۱۳۸۳). The path of European wisdom, Tehran: Hermes Publications.
۲۲. Farah Vashi, Bahram. (۱۳۶۴). Jahan Furui, a part of ancient Iranian culture, Tehran: Karian Publications.
۲۳. Kakai, Qasem. (۲۰۰۸). The unity of existence according to Ibn Arabi and Meister Eckhart, Tehran: Hermes.
۲۴. Kafafi, Mohammad Abd al- Salam. (۱۳۸۹). Comparative literature, translated by Seyyed Hossein Seidi, Mashhad: Beh Shahr.
۲۵. Kamal Kharazmi, Hossein bin Hassan. (۱۳۷۶). Commentary on Fuss al-Hakm Mohi al-Din Ibn Arabi, by Najib Mayel Heravi, Tehran: Moly Publications.
۲۶. Majlesi, Muhammad Baqir bin Muhammad Taqi. (۱۳۷۳). Bihar Al-Anwar ۲۵ c. Translated by Abolhasan Mousavi Hamdani, Tehran: Hazrat Waliast Library.
۲۷. Mahmoud Al-Gharab, Mahmoud. (۱۳۸۶). perfect human. Translated by Gul Baba Saidi. Tehran: Jami Publishing.
۲۸. Movahed, Mohammad Ali and Samad. (۱۳۸۶). Ibn Arabi's wisdom. Tehran: Karnameh Publications.
۲۹. Movahed, Mohammad Ali. (۲۰۱۵). Ibn Arabi's Commentary on Fuss al-Hakm, translated, explained and analyzed by Mohammad Ali Movahed, Tehran: Karnameh Publishing.
۳۰. Monet. M. (۱۳۶۳). Ancient Iran. Translated by Jale Amouzgar, Tehran: Tos Publications.
۳۱. Mehrin, Mehrdad (۱۳۵۴). Ashavishta, the message of Zarathustra. Fourth edition, Tehran: Forohar Publishing Organization.

۲۲. Mir Bagheri Fard, Seyyed Ali Asghar. (۲۰۱۴). History of Sufism (the evolution of Islamic mysticism from the ۵th to the ۱۰th century AH), Tehran: Humanities Research and Development Center.

## B. Articles

۱. Ismail Niaganji, Forsati, Pashapasandi. (۲۰۱۸). Structural analysis of Kamal Divan and Amshaspandan with a look at Mazdisna religion and pre-Aryan myths, "Journal of Mystical Literature and Cognitive Mythology", ۱۰th year, number ۵. From page ۱۳ to page ۳۹.
۲. Zaraftan, Kourosh, Sadeghzadeh, Mahmoud, Heydarinia, Hadi. (۱۴۰۱). Investigation and morphology of Amshaspandan with an approach to Zoroastrian Gahan and Ferdowsi's Shahnameh, "Journal of Iranian Studies, Shahid Bahonar University of Kerman", Volume ۲۱, Number ۱۲. Pages ۲۰۷-۲۴۹.
۳. Shajari, Morteza. (۱۳۷۹). Ayan Thabiteh from the point of view of Ibn Arabi and Mulla Sadra, "Journal of Essays and Reviews", Volume ۳۳, Book No. ۷, from page ۵۵ to page ۶۵.
۴. Ghadrdan, Mehrdad. (۱۴۰۶). The link of Forohar and the unity of existence, Jundi Shapour Chapter of Shahid Chamran University of Ahvaz. Third year, number ۱۲. Pages ۷۱-۹۰.
۵. Kianpour, Shoja, Mashidi, Jalil. (۱۴۰۷). The relationship between foreign nobles and established nobles according to Ibn Arabi's theory, "Gohar Goya Magazine", year ۱۲, number ۱ (۳۹ consecutive), from page ۲۹ to page ۴۱.
۶. Lajevardi, Fatima. (۱۴۰۶). The position of Amshaspandan in the cosmology of the Maghdez and their role in individual behavior, "Javidan Khard Magazine", number ۳۱. Pages ۱۰۹-۱۸۴.
۷. Mir Ghasemi Mehrano, Sayedah Sahar, Mikayili, Ashraf, Ghafari, Ali. (۱۴۰۱۲). A comparative study and comparison of the concept of creation in Ibn Arabi's mysticism and Zoroastrian religion. Master's thesis. Faculty of Literature and Human Sciences, Mohagheg Ardabili University.

## بررسی تطبیقی امشاپنداز در آیین زرتشتی و اعیان ثابته در عرفان نظری

سعید محمدی کیش<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۳/۳۱، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۸/۶  
صفحه (۲۱۱ - ۲۳۸)

### چکیده

اعیان ثابته در عرفان نظری، صور علمیه الهی هستند که در فیض مقدس، به کالبد عالم وارد شده‌اند، اعیان در علم الهی ثابت‌اند که تنها یک بار در ازل تحدید یافته‌اند و در کسوت اسماء و صفات، مظہر ذات حق تعالی گشته‌اند. این پژوهش مطالعه‌ای نظری است که به‌شیوه پژوهش کتابخانه‌ای و توصیف و تطبیق داده‌ها، تفسیر مترادف اعیان ثابته را به‌شیوه توصیفی - تطبیقی در آیین کهن زرتشتی مورد بررسی قرار می‌دهد. هدف از پژوهش حاضر بررسی شباهت‌های بنیادی این دو نگرش آیینی و عرفانی است. در اشاره به یافته‌های تحقیق می‌توان گفت که صور معنوی عالم در آیین زرتشتی، امشاپنداز فروشی نام دارند که همانند اعیان، پیش از آفرینش هستی، خلق گردیده‌اند و در کالبد گیتایی قرار گرفته‌اند، آن‌ها در تجلی اسماء و صفات، مظاہر اهورامزدا در عالم گیتایی هستند. در هر دو نگرش به عهد است و اقرار به رسالت بندگی اشاره شده است. علم الهی در آن‌ها ثابت است و در حقایق علمی موجودات، تعاریفی یکسان با یکدیگر دارند.

کلیدواژه‌ها: فرهنگ، امشاپنداز، اوستا، اعیان ثابته، عرفان اسلامی.

## ۱- مقدمه

قرن هفتم هجری قمری، نقطه عطفی در سیر تطور عرفان اسلامی به شمار می‌رود و عرفان عملی که مختص به معاملات عرفانی و آداب خاص خانقاھی بود، با آرای محبی‌الدین ابن عربی، رنگی دگر به خود می‌گیرد. اندیشه‌این‌عربی شاکله اصلی مبانی عرفان نظری را تشکیل می‌دهد. اعیان ثابت، فیض اقدس، فیض مقدس مرتبه احادیث، مرتبه واحدیت، احادیث جمع، مراتب و درجات وجود از جمله موضوعات متنوع و مبسوطی بود که در کتاب *فصوص الحکم* و آراء ابن‌عربی مطرح شد (میرباقری فرد، ۱۳۹۴: ۶۱).

آیین زرتشتی و کتاب اوستا نیز میراث مشترک فرهنگی جهانیان، کهن‌ترین نوشتار ایرانیان و نامه دینی مزدابرستان است. در طول بیش از یک هزاره اخیر، دست‌نویس‌های بازمانده اوستا، تنها به صورت متن‌های ورگاوند دینی زرتشتیان، در ایران و هندوستان، در اختیار خود آن‌ها بود و در آیین‌های مذهبی ایشان خوانده می‌شد و دیگران یا از وجود آن‌ها هیچ خبری نداشتند و یا از راه اشاره‌ها و یادآوری‌های پراکنده، مطالب افسانه‌گونه و بی‌بنایی درباره آن‌ها به خاطر سپرده بودند (دوست خواه، ۱۳۸۵: ۸ و ۹). راییندرانات تاگور درباره زرتشت می‌گوید: «ندای زرتشت ندای جاودانی و زنده‌ای است که تا امروز به گوش می‌رسد و این ندانه فقط برای راهنمایی یک قوم قلیل بود، بلکه تعلیمات اخلاقی زرتشت را در هر دوره و هر جا باید راهنمای جامعه بشری دانست» (مهرین، ۱۳۵۴: ۷۵).

اکنون با توجه به دو رویکرد مذهبی و معرفتی به مبانی حرکت و وجود در عالم، پرسش اصلی پژوهش حاضر این است که اگر اعیان ثابت در عرفان ابن‌عربی و ویژگی آن اعم از عدم اتصاف به تعینات هستی و همچنین عدم جعل جاعل بنا بر ثبوت علمی و ماهیت علمی آن را به عنوان یک نظریه نوین در تاریخ عرفان اسلامی بدانیم چگونه می‌توان این نوع آفرینی و همه ویژگی‌های منحصر بدان را به گذشته‌ای دور در ایران اوستایی نسبت داد و اگر این امر ممکن باشد، این دو نحله از نگرش، چه شباهت‌های بینایی‌ی با یکدیگر دارند؟ و در محور پژوهشی این تطبیق؛ آن‌ها چه تفاوت‌هایی نسبت با یکدیگر دارند؟

## ۱- بیان مسئله

مَزَدِيسْنَا، آیین زرتشتی است که به دین بھی نیز شهرت دارد، این دین یکی از قدیمی‌ترین ادیان جهان است که از آموزه‌های پیامبر ایرانی، زرتشت اسپیتمان سرچشمه می‌گیرد. «اندیشه‌ها و آموزه-

های زرتشت در مکتب‌های فلسفی و نهادهای گوناگون دینی روزگاران کهن بازتاب گسترده‌ای داشته و تأثیرهای آشکار بر جا گذاشته است» (دوست خواه، ۱۳۸۵: ۴۱).

از دیدگاه افلاطون نه تنها انسان، بلکه همه امور عالم، اصل و حقیقتی دارد که سرمشق و نمونهٔ کامل این امور است و به حواس درک نمی‌شود و تنها عقل آن را درمی‌یابد. درواقع، چیزهایی که به حدس و گمان ما در می‌آیند، پرتوی از مثل خود هستند. (فروغی، ۱۳۸۳: ۲۸) «هر یک از اجسام را یک صورت معنوی و ذهنی موجود است، نه آنکه فقط انسان و آتش و آب را چنین صورت باطنی موجود است بلکه نیکویی و خوبی و عدالت نیز دارای چنین صورت ذهنی است. صورت ذهنی (Ideas) قالب و سرمشق (paradeigma) کلیه اشیاء موجود هستی است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۹۴). پورداوود فلسفه افلاطون را یادآور حکمت زرتشتی می‌داند و می‌گوید: «بسیار بعید به نظر می‌رسد که افلاطون در فلسفه خویش تحت تأثیر مزدیسنا نباشد» (همو: ۵۹۴). همچنان که مفهوم امشاپنگ فروهر (فروشنی) در فرهنگ ایران اوستایی با تعاریف اعیان ثابت‌هه در عرفان نظری بسیار نزدیک و همانند است.

نظریه اعیان ثابت‌هه در عرفان نظری تشابهاتی با تأویل امشاپنگان فروهر در آئین باستانی زرتشت دارد. اعیان ثابت‌هه یکی از نظریه‌های محی‌الدین ابن‌عربی در هستی‌شناسی عرفان نظری است که علیت معارف دیگری همچون: نظریهٔ وحدت وجود، و علم خداوند به اشیاء است. «از دیدگاه ابن‌عربی، خلقت عبارت است از اعطای وجود خارجی به ثابتات و موجودات علمی و بازتاب آثار و احکام اعیان ثابت‌هه در عالم شهود» (جهانگیری، ۱۳۸۳: ۳۷۳). اعیان ثابت‌هه با امور محسوس و عینی سروکار دارند و حقیقت وجودی هر امر محسوس و عینی هستند، همواره معقول و کلی باقی می‌مانند و وحدت و یگانگی خود را از دست نمی‌دهند (موحد، ۱۳۸۵: ۱۴۸).

آمیشه سپتنه زرتشتی یا «مقدسان بی مرگ» نیز در آئین زرتشتی صور معنوی عالم ماده خوانده می‌شوند، از نظر پورداوود، فروهرها نیز در کنار امشاپنگان صورت معنوی هر یک از مخلوقات اهورا مزدا هستند (ر، ک؛ پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۱). «برای آنان دو جنبه قائل شده‌اند، یک وجه لاهوتی و یک صورت ناسوتی. آنچه در عالم می‌گذرد جملگی به دستیاری این‌ها صورت می‌پذیرد» (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۱۲۴). امشاپنگان، اسماء و صفات اهورا مزدا و نگاهبانان عالم بشریت هستند. آن‌ها در عالم به ترتیب، و هomen، اردیبهشت و شهریور، سفندارمذ و خرداد و امرداد نام دارند. «در نخستین یشت که مختص به هرمز است، نسبت این فرشتگان به پروردگار معین گردیده است: و هomen آفریده من است، ای زرتشت، اردی بهشت آفریده من است... شهریور آفریده من است، ... سپندارمذ آفریده من است، خرداد و امرداد هر دو از آفریدگان من هستند» (اوشیدری،

۱۳۷۱: ۱۲۵). اهورا مزدای یکتا دارای شش صفت است و آن‌ها را شش امشاپندا نام نهاده که به معنی مقدس جاودانی است. اشاوهیشتا؛ راستی و درستی و پیشرفت عالم کائنات؛ و هومنه؛ نهاد پاک؛ و هوخشترا؛ اقتدار مقدس و سلطنت آسمانی؛ سپتا آرمیتی؛ عشق و حب و تواضع و اطاعت از خداوند و خلق؛ هروتات؛ کمال در این جهان؛ امرتات؛ جاودانگی و بی‌مرگی، مطابق تعليمات زرتشت، هر یک از ما [انسان‌ها] باید از این شش امشاپندا بهره مند بوده و آن‌ها را در ضمیر خود پرورش دهیم تا به وسیله آن سعادت خود و دیگران را تأمین کنیم، چنین شخصی در این جهان به اوج کمال رسیده و در عالم دیگر رستگار خواهد گشت (شهمردان، ۱۳۶۴: ۸). امشاپندا در دوران ساسانی تشخّص یافته‌اند، اینان نخستین آفریده‌های اهورا هستند که به صورت مظهر در آمده‌اند و وی را یاری می‌کنند (فرهوشی، ۱۳۶۴: ۲). ما به فروهرهای نیک و توانا و مقدس پاکان درود می‌فرستیم، به آن امشاپندا درخششده و تند نظر و بزرگ و بسیار توانا و دلیر و جاودانی و مقدس و آفریده اهورا» (دوست‌خواه، ۱۳۸۵: ۴۲۳-۴۲۲).

با این که فروهرها خود دسته‌ای جداگانه هستند، اما هر یک از امشاپندا و یزت‌ها و حتی خود اهورا نیز دارای فروهر هستند» (فرهوشی، ۱۳۶۴: ۲). اوشیدری ذیل واژه فروشی می‌نویسد: «پیش از عالم مادی، اهورا مزدا عالم فروشی را بیافرید، یعنی آنچه بایستی در دنیا ترکیب مادی گیرد، از انسان و جانور و غیره. پیش از آن، صور معنوی آن‌ها موجود بوده است. عالم فروشی مدت سه هزار سال طول کشید. پس از انقضای این دوره روحانی از روی صور معنوی فروشی‌ها، گیتی به آنچه در آن است ساخته شده است و آنچه بعدها پا به عرصه وجود خواهد گذاشت نیز از همین صور معنوی پدیدار خواهد شد» (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۳۷۴).

فروکر در معناهای متعددی همچون: «روح یا قوه همراه، یا در معنی روئیدن، بالیدن، نمو کردن، گرویدن، ایمان آوردن، حمایت کردن، پناه دادن، و همچنین نگاهبان عالم آفرینش، و نگاهبان نیکوبی تعبیر شده است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۶). پورداوود با لحاظ نظرات دانشمندان متأخر، معانی ستّی را مناسب واژه فروهر نمی‌داند. از نظر او «مناسب است که آن را به معنی حمایت نمودن، پناه دادن، و یا به معنی پوشاندن و احاطه کردن که همان معنی پناهاددن از آن مفهوم است بدانیم» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۶). این واژه «در پهلوی فروکر، در فارسی باستان ظاهراً فرورتی و در اوستا فرهوشی (Fravashi) خوانده می‌شود» (دهخدا ذیل واژه). آناند [فرهوشی‌ها] که یاری خواهان را پیروزی بخشنده؛ که نیازمندان را رستگاری دهنده؛ که رنجوران را تندرستی ارزانی دارد؛ که اشون را فر نیک بخشنده. همچنان که در معانی دیگری از جمله: دانا، توانا، نیک، پاک، تیزبین، چاره‌بخش، کمر بر میان‌بسته، پیمان‌شناس، دلیر، نیرومند» (دوست‌خواه، ۱۳۸۵: ۴۱۰ و ۴۱۱). هم-

چنان که در یستا هات ۲۶ آمده است که «فروهرهای نیک توانای مقدس پاکان را می‌ستاییم، آن فروهرهای مؤثر دیدگان بزرگواران بسیار زورمند دلیران اهورایی فناپذیر پاک را» (پورداود، ۱۳۱۲: ۲۲۷).

در ایران باستان، انسانی با صفات خدگونه امشاسبیندان فروشی میین کمال است. «اندیشه انسان كامل، با اندیشه‌های ایران باستان رابطه‌ای استوار دارد، در بینش زرتشت، تعالی معنوی انسان و نیل به اهورامزدا از طریق امشاسبیندان محقق می‌شود؛ منظور از امشاسبیندان همان صفات الاهی و فضایل انسانی است که آدمی با شناخت و کسب آنها در مسیر خود آگاهی و تکامل روحانی خویش گام می‌نهد و در نهایت اهورایی (خدای‌گونه) می‌شود» (آشتیانی، ۱۳۷۴: ۱۹۰). در دین مانوی نیز انسان نخستین، همچون «باشندۀ ازلی» یاد شده است، انسانی که به منزله انسان كامل تصوّر می‌شود. سروده‌های مانوی که در تورفان به دست آمده، حاکی از آن است؛ که مانی خود هم- چون موجودی الهی، کامل و رهایی بخش مورد ستایش پیروان خود بوده است. در عرفان ایرانی مسئله انسان نخستین با مفهوم انسان كامل در عرفان اسلامی شباهت دارد. انسان نخستین که اغلب کیومرث تلقی می‌شود، همان فرزند خدا تصور شده که روح او جزیی از روح خداوند است» (آل داود، ۱۳۶۸: ۳۷۳).

## ۱- ضرورت تحقیق

این پژوهش ضمن بازنگاری حکمت امشاسبیندان فروشی در اوستا، به شباهت آنها و برخی تفاوت‌ها با صور علمیه الهی در عرفان اسلامی می‌پردازد. پژوهش حاضر بیانگر مفهوم صورت معنوی عالم وجود در تاریخ عرفان و حکمت به بلندای دیرینگی اندیشه و حکمت اوستایی است.

## ۲- شیوه پژوهش

در این مقاله جمع‌آوری داده‌ها اساساً به صورت کتاب‌خانه‌ای انجام گرفته است و نگارنده با رویکردی توصیفی - تطبیقی، ضمن بررسی کتب زرتشتی از جمله اوستا، دانشنامه مزدیسنا و بندesh و همچنین مطالعه مفهوم نظریه اعیان ثابت‌ه در عرفان نظری، بهخصوص در اثر فصوص- الحکم ابن عربی، به بررسی مفاهیم امشاسبیندان و فروهر در آئین زرتشتی و تطبیق آن با اعیان ثابت‌ه در عرفان نظری پرداخته است.

#### ۱- پیشینهٔ پژوهش

با توجه به بررسی‌های انجام شده، پژوهش‌های بسیاری دربارهٔ اعیان ثابت‌هه عرفان نظری و امشاپندا و فروهرها در آیین زرتشتی صورت گرفته است، که به برخی از آن‌ها اشاره می‌شود؛ اما تاکنون پژوهش مستقلی در باب بررسی تطبیقی امشاپندا در آیین زرتشتی و اعیان ثابت‌هه در عرفان نظری صورت نپذیرفته است.

میرقاسمی مهرنو و دیگران (۱۳۹۲)، در پایان‌نامه «بررسی و مقایسهٔ تطبیقی مفهوم خلقت در عرفان ابن‌عربی و دین زرتشت» به بررسی و مقایسهٔ مفهوم خلقت در دو نگرش آیینی و معرفتی پرداخته است. پژوهش حاضر در صدد است به صورتی علمی و روشنمند مفهوم خلقت را در آیین زرتشت و عرفان ابن‌عربی به‌طور مفصل مورد بحث قرار داده و وجوده تشابه و موارد اختلاف آنان را بیان نموده و به یک نتیجه‌گیری معقول و منطقی دست یازد.

قدردان (۱۳۹۶)، در مقاله «پیوند فروهر و وحدت وجود» عالم فروهری آپین زرتشتی را مصدق نظریه وحدت وجود در آراء عرفان و حکیمان اسلامی می‌داند. در مقاله فوق، اشاره‌های به ذرات اصلی مینوی آئین زرتشتی یا همان امشاپندا نشده و همچنین فروهرها زرتشتی در قیاس با کلیات آراء عرفان اسلامی و همچنین حکمت اشرافی تفسیر گشته است. تفاوت اصلی مقاله حاضر اصطلاح امشاپندا به عنوان اصلی‌ترین بنای تحقیق است که فروهرها بر آن متصف گشته‌اند. همچنین امشاپندا فرهوشی در این مقاله تنها با نظریهٔ اعیان ثابت‌هه محیی‌الدین ابن‌عربی و آراء متابعين او مورد ارزیابی قرار می‌گیرند. شجاري (۱۳۷۹)، در مقاله «اعیان ثابت‌هه از دیدگاه ابن‌عربی و ملاصدرا» به بحث و تحلیل این اصطلاح از منظر ابن‌عربی و ملاصدرا پرداخته است و سعی بر آن داشته که مفهوم آن را در عرفان ابن‌عربی و حکمت متعالیه صدرایی را آشکار سازد.

لاجوردی (۱۳۹۶)، در مقاله «جایگاه امشاپندا در جهان‌شناسی مزدایی و نقش آن‌ها در سلوک فردی» هر بخش از آفرینش را نماد یک امشاپندا یا صورت گیتایی او به‌شمار می‌آورد. در این پژوهش کوشش بر آن است که با بررسی اوستا و متون پهلوی نقش امشاپندا در جهان‌شناسی زرتشتی، در کنار اهمیت هر یک از آنان در سلوک فردی مورد توجه قرار بگیرد.

کیانپور و مشیدی (۱۳۹۷)، در مقاله «رابطهٔ اعیان خارجی و اعیان ثابت‌هه بر اساس نظریهٔ ابن‌عربی» با هدف آشکارکردن پیوند و ارتباط فعال و مداوم بین اعیان خارجی و اعیان ثابت‌هه بدین موضوع پرداخته‌اند. در این پژوهش بر پایهٔ زبانِ تأویلی روشن می‌شود ارتباط دو سویهٔ زبان و مفاهیم ذهنی دربارهٔ اعیان ثابت‌هه و اعیان خارجی نیز برقرار است.

اسماعیل نیاگنجی، فرصلی، پاشاپاسنده (۱۳۹۸)، در مقاله «تحلیل ساختاری کمال دیوان و امشاسبیندان با نگاهی به آیین مزدیسا و اسطوره‌های پیشاً آریایی»، سعی بر آن دارند که با روش توصیفی- تحلیلی واژه کمال دیوان و امشاسبیندان را در زبان اوستایی ریشه‌یابی کند و با ژرف‌کاوی در ساختار واژگانی از یکسو و کنکاش در مفاهیم تطبیقی آن از سوی دیگر تلاش می‌شود تا صورتی دیگرگونه از طرح مسئله به دست داده شود.

زرفتن، صادق زاده، حیدری‌نیا (۱۴۰۱)، در مقاله «بررسی و چهره‌شناسی امشاسبیندان با رویکرد به گاهان زرتشت و شاهنامه فردوسی» به بررسی و چهره‌شناسی امشاسبیندان و صفات آن‌ها در «گاهان» بخش کهن اوستا و «شاهنامه» حکیم فردوسی پرداخته‌اند. نگارندگان در این مقاله کوشیده‌اند تا با ژرف‌کاوی در ساختار واژه‌ها و با شیوه توصیفی، تحلیلی، اسنادی و ارزیابی کمی، ساختار و شناسنامه مینوی امشاسبیندان با نگرش به گاهان اشو زرتشت و تأثیر آن در شاهنامه فردوسی واکاوی و چهره‌شناسی بشود.

### ۱-۵- مبانی نظری تحقیق

ادبیات تطبیقی به‌طور خاص از قرن نوزدهم پا به عرصه وجود گذاشت و از همان زمان به گستره بررسی‌های ادبی وارد شد و به عنوان یک رشته مستقل در دانشگاه‌ها حضور یافت. درباره تعریف و همچنین موارد مورد بحث در ادبیات تطبیقی، دیدگاه‌های متفاوتی مطرح است که مهم‌ترین آن‌ها مکتب فرانسوی و مکتب آمریکایی است (کفافی، ۱۳۸۹: ۱۴). مکتب فرانسه به تعیین حوزه‌های پژوهش در ادبیات تطبیقی توجه شایانی نمود. از بزرگان مکتب فرانسه استادی چون: جویار، فان تیجم، بالد سنبرگ و دیگران پا به عرصه وجود نهادند. در مکتب فرانسوی وجود رابطه تاریخی بین آثار ادبی مورد مطالعه لازم است و باید زبان آن‌ها متفاوت باشد، از آنجا که بر اساس نظر این مکتب، نمی‌توان همه آثار را با هم مقایسه کرد و دامنه تحقیق محدود است؛ در مکتب آمریکایی برخلاف مکتب فرانسوی، دامنه تحقیق بسیار گسترده‌تر است و این دیدگاه حتی پا از محدوده ادبیات فراتر می‌گذارد و بدون توجه به روابط تاریخی و با در نظر گرفتن هم‌ستگی پژوهش‌های انسانی به مطالعه شباهت‌های موجود بین ادبیات و سایر علوم، همچون: تاریخ، هنر، روان‌شناسی و ... می‌پردازد و درواقع، نوعی مطالعه فرهنگی است.

نزد محققان این فن، ادبیات تطبیقی در برگیرنده تمام پژوهش‌های تطبیقی بین ادبیات مختلف یا بین ادبیات و سایر هنرها به‌طور خاص بوده و بین آن‌ها و دیگر معارف بشری به‌طور عام انجام می‌پذیرد. ممکن است ادبیات تطبیقی در آمریکا جنبش رمانیسم در شعر و موسیقی را

هم بررسی کند، چنان‌که ادبیات، روان‌شناسی و ادبیات، اخلاق را هم بررسی می‌نماید. روش آمریکایی هم بستگی پژوهش‌های انسانی و ضرورت پژوهش تطبیقی را نیز برای روشن ساختن برخی از جنبه‌های مهم آن در نظر می‌گیرد (همان: ۱۴).

٢- بحث

٢-١- مبدأ وجود

فَرَوْهَرْ یا بن مایه‌های جوهر انسان و هستی قبل از خلقت جهان آفریده شد. از منظر آئین زرتشتی فروهر در جهان مینوی هستی یافته بود. فَرَوْهَرْ یکی از قوای باطنی انسان است که پیش از به دنیا آمدن او وجود داشته است و پس از مرگ او دگر باره به عالم بالا، از همان جایی که فرو آمده، صعود کرده و پایدار بماند (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۲). فروهر بازگویی یک بنیاد است و آن این است که برای آفریده شدن هر چیز گیتایی، نخست اندیشه، ایده و خواست آن در مینو شکل می‌گیرد و سپس نمود بیرونی پیدا می‌کند، بنابراین هستی، نخست در خرد و اندیشه اهوره مزدا شکل گرفت و سپس به پیکر گیتایی درآمد (جمشیدی، ۳۷۴۶: ۳۹). همچنان که در یستنا آمده است: «از فر و فروغ آنان [فروهر] است که من آسمان را در بالا نگاه می‌دارم، تا از فراز، فروغ بیافشاند (دوستخواه، ۱۳۸۵: ۴۰۵).

در آراء عرفان نظری نیز اعیان ثابت‌هه پیش از خلقت هستی آفریده شده‌اند. آن‌ها صور علمیه الهی هستند که بنا بر حدیث قدسی «كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيَا فَأَحَبَّتَ أَنْ أُغَرَّ فَخَلَقْتُ الْخَلَقَ لِإِعْرَافٍ» (مجلسی، ۱۳۶۳: ۱۹۹). در فیض اقدس آشکار گردیدند. «تجالی اویل حضرت حق یا فیض اقدس او اعیان ثابت‌هه را رقم زد. اعیان ثابت‌هه همان صور اسماء الهی است که در علم حضرت حق به صورت حقایق موجودات و ممکنات درآمده است» (موحد، ۱۳۸۶: ۶۱۷). صور علمیه الهی در پرده عالم امکان و تعیات هستی قرار دارند و بدین سبب، عالم مظہر حقایق اشیاء است که متأثر از تجلی اسماء و صفات حق تعالی، هستند. عبدالرحمن جامی در ایات ذیل، به حقایق وجود عالم ماده اشاره دارد.

ارض، چه بود، حقایق اعیان مستقر در نشمن امکان

## آسمان چه صفات با اسما متأثّر ن هستند

(جامعة، ١٣٧٨: ١٩٥)

جامعی محل استقرار حقایق اعیان را عالمِ ممکنات می‌داند که به واسطه حقایق آسمانی صفات و اسماء (صور علمی، الهی)، اشیاء متأثر از آن‌ها به فعلیت رسیدند.

## ۲-۲- عهد الست

ذکر واقعه «عهد الست» از دیگر شباهت‌های فروهر و اعیان ثابته است. واقعه الست یا اقرار به بندگی در آئین زرتشتی تبیین گردیده است، حضرت حق «همه آفریدگان را با بُوی (بینش درونی) و فروهر مردمان بسگالید... و گفت کدام شما را سودمندتر در نظر آید؟ اگر شما را به صورت مادی بیافرینم و به تن با دروج بکوشید و او را نابود کنید، شما را به فرجام درست و انوشه باز آرایم. ایشان بدان خرد - همه آگاه - آن بدی اهریمن را دیدند و برای رفتن به جهان همداستان شدند (ر.ک: بهار، ۱۳۸۰: ۵۰).

در دین میین اسلام و عرفان نظری نیز به این واقعه اشاره شده است. خداوند در عهد الست، پیش از پیدایش عالم هستی، عهد و پیمانی مبنی بر ریوبیت خویش و اقرار به بندگی انسان‌ها از آن ها گرفته است که الست بربکم؟ و اعیان در همان دم، پاسخ مثبت داده‌اند «وَإِذْ أَخَذَ رَبِّكَ مِنْ يَنِي آدَمَ مِنْ طَهُورِهِمْ ذُرْتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ الْسُّتُّ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى (قرآن‌کریم، اعراف: ۱۷۲). بر همین اساس، ابن عربی نیز اعیان ثابتة موجودات را مخاطب الهی الست می‌داند و می‌اندیشد اعیان موجودات بودند که با پاسخ بلی، به بندگی خود در پیشگاه خداوند اعتراف کرده‌اند. از دیدگاه برخی مفسران، آیه مذکور به عهد و پیمانی اشاره دارد که هر کس به حکم فطرت با خدای خود بسته است (ثقفیان، ۱۳۹۰: ۴۱).

نور و فروغ امشاسب‌دان فروهر زرتشتی یا اعیان ثابتة عرفانی بر جهان عدمی سایه انداخته است. رسالت این تقابل نور و ظلمت از منظر عرفان نظری، کسب بیش وحدت بین سالک و نائل گشتن به مقام رفیع کامل در انسان است اما این معنی در آئین زرتشتی تقابل با نیروی اهریمن و چیرگی بر اوست. فروهرها پیش از حیات، این ستیه‌ندگی را پذیرفته‌اند و دانسته‌اند که در این نبرد، فر پیروزی از آن آنان خواهد بود. و در فرجام کار «بدی از جهان نابود گشته و نیکی و حیات ابدی دگر بار حکمرا خواهد بود» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۹۰).

## ۳-۲- رسالت

همان‌طور که در ابتدای سخن گفته شد، واژه فروهر معانی بسیاری را دربرمی‌گیرد، اما پورداوود در یشت‌ها، بنا بر تحقیق و نظر متأخرین، معنای اصلی این واژه را به شکل اوستایی آن «فروشی»، در فحوای پناهیدن، کمک کردن، نگاهداری مناسب‌تر دانسته است. پورداوود می‌گوید: «فروهر برای محافظت از صورت جسمانی مخلوقات از آسمان فرود آمده است، این فرشته مؤظف است که از وقتی نطفه انسان بسته می‌شود تا دم مرگ او را محافظت کند (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۹۱). وی با اشاره

به دینکرد، محافظت فرشته فروشی را از زرتشت در برابر دیوانی که قصد هلاکت او را داشتند مثال می‌زند.

اگر به روایت اقرار بندگی و تمکین صورت معنوی عالم ماده در برابر اهوره مزد بازگردیدم، این بندگی از منظر بندھشن، تمکین از اهوره مزد و کوشیدن در برابر دروغ، دیو نادرستی و چیرگی بر او در عالم ماده است. علت این سیهندگی پاسداری از راستی و درستی است. شاید اکنون به معنای رساتری نزدیک شده باشیم. مفهوم امشاپندا فروهر، صورت علمی و الهی رسالت فروشی یا نگهبانی را آشکارتر می‌سازد. آنچنان که «از پرتو فروهرهای پاکان است که کواکب به جنبش در-آمده، راه سیر در پیش گرفته‌اند، آب روان گردیده و گیاهان بالیدن آغاز بنمود و به طرف باغ و بستان بخرا مید» (دوست‌خواه، ۱۳۸۵: ۴۰۵). از نیروی الهی نگاهبان مقدس نامیرا است که پاکان در آمانند، ستارگان آسمان در سیر و جنبشند، و آب‌های جهان رونده هستند.

در عرفان نظری، رسالت اعیان، تجلی ذات الهی در مظاهر هستی است. همچنان که در انسان تجلی اسماء حق تعالی موجبات حرکت متعالیه و استكمال سالک طریق حق در سیر الى الله بالله و سلوک قلبی و مجاهدات نفسی است. آنچنان که سالک در تفکر کشفی و بینش شهودی با دیده حقیقت‌بین، به وحدت عالم وجود در موهومات صوری و مراتب کثراث پی می‌برد.

تفسیر مؤلف کتاب «ایران باستان» از رسالت فروشی‌ها، تشابهات آن‌ها را با اعیان ثابت‌ه فروزونی می‌بخشد. از منظر مونه تجلی و تقابل با نیروی مخالف، در درون انسان است «هر انسانی دروغ خاص خود را دارد و وظیفه اش مخصوصاً مبارزه بر علیه آن دروغ است. وظیفه فرهوشی‌ها همین است... این فرهوشی‌ها با جسم ترکیب می‌گردند و بر علیه حریف پیکار می‌کنند» (مونه، ۱۳۶۳: ۱۰۳). از منظر مزدیستا، سیز نیروی اشه، در نابودی اهريمن ناراستی و دروغ و نائل گشتن به راستی و فائق آمدن بر انسانیت، امری لازم در رسالت فروشی‌ها است.

شکست اهريمن نادرستی در آئین مزدیستا، حاصلی چون کمال اشون‌ها (نیکان) ندارد، آنچنان که با وعده فرجام درست و انوشه و برخورداری از نامیرایی همراه گشته است. چیرگی راستی بر ناراستی، به کمال نائل گشتن راستی در وعده فرجام درست و انوشه الهی است. «در تعلیمات اشو زرتشت مقصود از خلقت و نتیجه از زندگانی این است تا هر فردی تا آبادی جهان و شادمانی جهانیان کوشیده، خود را به وسیله پندار و کردار و گفتار نیک، قابل عروج به عالم روحانی و رسیدن به اوج کمال و سعادت جاودانی نماید» (شهمردان، ۱۳۶۴: ۳).

با توجه به ویژگی‌های امشاپندا در روند کمال «انسان باید در زندگی بکوشد که دارای خصلت راستی و درستی و نظم اهورا گردد؛ باید چنان پاک و آراسته و نیک اندیش باشد که به

صفت پاک منشی (وهومنا) رسد؛ محبت و فروتنی و بردباری (آرمتی) را باید یگانه مایه رستگاری خود شمرد. در صورتی که راستی و درستی آرزوی انسان شد، خمیر و نهاد پاک و اندیشه‌اش بی-آلایش گردید، تواضع و محبت را پیش خود سازد و به دو خصلت دیگر رحمانی کمال (هروتات) و جاودانی (امررات) نائل گردد. چون چنین شد شهریاری ایزدی و قدرت خداوندی (خشترا) او را در پناه خود گرفته و هماره در کشور جاودانی و مملکت روحانی (خشترا) در ساحت قدس پروردگار و معبد خویش بیارامد» (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۱۲۵). در نهاد هر یک از افراد بشر چه زن چه مرد، چه فقیر، چه غنی، ذره ای از انوار خورشید ایزدی ساکن است و آن پرتوی خدایی را به هر اسمی که بخوانید خواه روح، خواه وجودان، یا روح القدس، یا هوش یا عقل، پرتویی است مینوی که در وجود ما به ودیعه نهاده شده و سبب عمدۀ ترقی و کمال ماست (شهمردان، ۱۳۶۴: ۸-۷).

انتساب قدرت الهی به انسان کمال یافته در آثین مزدیستا، همان انتساب صورت الهی به انسان کامل در عرفان نظری است. «پس واحد جامع [انسان کامل] صورت عالم و صورت حق باید، تا بر این جمعیت در عالم از جهت اسم ظاهر خلافت کند، که از آن، امام، انسان کبیر که جامع دو صورت است، تعبیر می‌شود (محمود الغراب، ۱۳۸۶: ۱۰۳). نائل گشتن به مقام رفیع بقاپالله و کمال راستی و نیکوبی و چیرگی به اهربیمن جهل در نشئه حیوانی انسان، می‌تواند یکی دیگر از مشابهت‌های فروهر و اعیان در تفسیر رسالت آن‌ها باشد.

#### ۴-۴-حقایق موجودات

در مزدیستا انسان به معرفت خودشناسی سفارش شده است. آنچنان که زرتشیان خودشناسی را نخستین مرحله از سیر کمال می‌پنداشند. «اوئین وسیله این کار و نخستین مرحله این راه، این است که خود را بشناسیم و به نفس خود معرفت کامل حاصل نمائیم... زیرا ما پرتویی هستیم از آن فروغ بی‌پایان و نسانه‌ای می‌باشیم از آن حقیقت جاویدان. (شهمردان، ۱۳۶۴: ۳).

در یشت‌ها آمده است: «ای زرتشت از فر و فروغ آنان است که من زمینِ فرخ آهوره آفریده را نگاه می‌دارم، این زمین بلند پهناور را که دربرگیرنده بسی چیزهای زیباست؛ که دربرگیرنده سراسر جهان استومند، - چه جاندار و چه بی‌جان - و آن کوههای بلند، دارای چراگاههای بسیار و آب فراوان است» (دوست‌خواه، ۱۳۸۵: ۴۰۶). فروهرها در آئین اوستایی، روح عالم وجود، بنیاد هستی و علیت قوام و دوام و تحولات نفسی و آفاقی عالم هستند و از آن‌ها به عنوان نیروی پیش برنده نام

برده می‌شود. «فروهر در معنی آن نیرویی است که انسان را در زندگی به پیش رانده، و او را به پیشرفت و امیدارد» (جمشیدی، ۳۷۴۵: ۳۵).

در عرفان اسلامی صور علمیه با تجلی دوم یعنی فیض مقدس، به حقایق ممکنات در علم الهی بدل می‌شوند. که از آن‌ها با نام اعیان ثابتہ نام برده می‌شود. «در تجلی دوم یا فیض مقدس، آن صور علمیه در کسوت مظاہر هستی قرار می‌گیرند و از قوه به فعل تبدیل می‌شوند. اعیان صور اسماء الهیه اند... پس حقیقت انسانیه اول در اعیان ثابتہ تجلی کرد و بعد از آن در ارواح مجرد تجلی کرد» (موحد، ۱۳۸۶: ۶۱۷).

اعیان در عرفان ابن عربی، علم الله هستند که به صورت اسماء در آدم قرار گرفتند. «وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُنِي بِاسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَ خَدَا هَمَّةً اسْمَاءَ رَا بَهُ آدَمْ يَادَ دَادَ، آنَّگاهَ حَقَائِقَ آنَّ اسْمَاءَ رَا درَ نَظَرِ فَرْشَتَگَانَ پَدِيدَ آوَرَدَ وَ فَرَمَدَ: اسْمَاءَ اِيَّانَ رَا بَيَانَ كَنِيدَ اَكْرَ شَمَا درَ دَعَوَيِ خَوْدَ صَادِقِيَدَ» (قرآن‌کریم، سوره بقره: آیه ۳۱). عالم را به سبب اتصاف تجلی اعیان بر آن، عدم اضافی نیز خوانده‌اند. بدین ترتیب آن‌ها و دیعه هستی مطلق در عالم عدمی هستند.

## ۵-۲- عدم اتصاف به وجود خارجی

جهان فروهری پیش از عالم هستی آفریده شد، تا سپس خود را به پیکر (قالب، شکل) گیتاپی نمودار سازد، پیکره و قالب فروهر کسوت وجودی آن است، نه عرضه وجودی آن گوهر. لذا گوهر فروهر هرگز عرصه وجود را ادراک نخواهد کرد؛ مگر در قالب گیتاپی خود.

از منظر عرفان نظری نیز اعیان ثابتہ وجود عینی و خارجی ندارند و تنها از وجود علمی بهره-مندند. اعیان ثابتہ نیز در کسوت اسماء و صفات الهیه قرار دارند، هرگز وجود عالم هستی را درک نکرده‌اند. «اعیان ثابتہ به اعتبار ثبوت مفهومی و تقرر علمی عاری از ثبوت خارجی و وجود عینی هستند و جعل جاعل به وجود خارجی اشیاء تعلق می‌گیرد» (آشتیانی، ۱۳۷۰: ۳۵۶). آن‌ها صور علمی اند و در علم ثابت‌اند. هرگز به وجود عینی متصرف نمی‌شوند و بوسی از وجود خارجی به مشام اینان نمی‌رسد. و دائماً بر بطون خودند (الهی اردبیلی، ۱۳۷۶: ۸۲). اعیان در علم الهی ثابت-اند، که تنها یک بار برای همیشه در ازل تحدید یافته‌اند. (ایزوتسو، ۱۳۸۵: ۱۸۴). اعیان ثابته ثبوت علمی در صفع ربوی دارند؛ ولی از نظر وجود خارجی معدوم هستند؛ یعنی خود آن‌ها هیچ‌گاه به عرصه وجود نمی‌آیند (کاکائی، ۱۳۸۱: ۵۷۴).

به تعبیر ابن‌عربی «آن‌ها نوعی خاص از وجود دارند، یعنی وجودی غیرمادی و معقول» (ایزوتسو، ۱۳۸۵: ۱۸۱). ابن‌عربی درخصوص ویژگی عدم بودن اعیان ثابت‌ه می‌گوید: «اعیان رایحه وجود را استشمام نکرده‌اند، بلکه آن‌ها در همان حال عدم باقی می‌مانند. هر چند صوری از آن‌ها در موجودات ظاهر می‌شود» (کمال خوارزمی، ۱۳۶۴: ۷۶).

در اوستا، نیروهای ویژه‌ای در انسان نام برده می‌شوند که به ترتیب عبارتند از: آهو، دئنا، بئوذ، اورون و فروهر (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۱۵۶). آهو در آئین زرتشتی قوه‌ای است که با بدن، هستی می‌یابد و با آن نیز نابود می‌گردد (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۷). که ارتباطی با مبحث تحقیق ندارد اما اورون و بئوذ و دئنا در یستا هریک جدای از فروهر اما در پیوستگی با آن نام برده می‌شوند و نوعی ارتباط و پیوستگی میان آن‌ها با فروهر برقرار است، این نیروها اتصافی به وجود خارجی ندارند و با فروهر خواهند ماند و پس از حیات انسان نیز پیوستگی آن‌ها با فروهر تا جهان مینوی باقی خواهند ماند.

## ۲-۱-۵- اورون، بئوذ و دئنا

اورون (urvan) را امروز روان می‌گوییم، روان یکی از نیروهای بالقوه انسانی است، که پیوسته با نیروی فروهر است، اما فروهر نیست. این قوه، مسئول اعمال انسانی است، چون انتخاب خوب و بد با اوست، ناگزیر کردار نیک و زشت از او بازخواست خواهد شد، روان مؤظف است که همیشه خوب را بگزیند، [چرا که] پس از مرگ بر حسب انتخاب خویش پاداش یافته یا در روضه خلدبرین متنعم است یا در قعر جهنم معذب (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۹).

ترکیب «روح اضافی» در عرفان اسلامی، درهای معنی را می‌گشاید، خداوند در آیه ۲۹ سوره مبارکه حجر می‌فرماید: «َتَعْنَتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي» از روح خودم در او دمیدم. شیخ شبستری می‌گوید :

پس از روح اضافی گشت دانا	در اطوار جمادی بود پیدا
پس از وی شد ز حق صاحب ارادت	پس آنگه جنبشی کرد او ز قدرت

(شبستری، ۱۳۸۲: ۳۱۸)

انسان به صورت جماد بود و در گونه‌های جمادات پدیدار بود. روح بر او افزوده گشت و از روح اضافی دانا شد و صفت دانایی یافت. تا جماد از روح افزون دانایی یافت از قدرت حق جنبشی کرد و به خواست حق و به سبب سزاواری صاحب اراده شد. یعنی جماد بود روح یافت، دانا شد، جنبش کرد و صاحب اراده شد (ثروتیان، ۱۳۹۶: ۳۱۸). در عرفان نظری همچون: آئین

زرتشتی، روان و اعیان ثابته از یکدیگر جدا هستند و اعیان، هم چون فَروَهُر به منزله روح نیست، «اعیان صور اسماء الهیه‌اند و ارواح مظاہر اعیان‌اند» (موحد، ۱۳۸۶: ۶۱۷). روح کسوت اعیان است، همچنان که در آئین زرتشتی «فروهر غیر از روان است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۹۲). در بندھشن نیز فروهر از معنی روان مجاز است. اما به روان می‌پیوندد. «چون مردم بمیرند تن به زمین، جان به باد، آئینه به خورشید، و روان به فروهر بپیوندد، تا روان ایشان را توان میراندن نباشد» (جمشیدی، ۳۷۴۵: ۳۵).

بئوَذ (baodha) یکی از نیروهای پنج گانه انسان اوستایی است، که به روان می‌پیوندد و مؤظف است حافظه و هوش و قوه ممیزه را اداره کند تا آنکه هریک تکلیف خود به جای آورده و بدن را خدمت نمایند، این نیرو را قوه فهم انسانی می‌خوانند که در پهلوی «بُوذ» یا «بوی» نیز خوانده می‌شوند (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۶). بئوَذ نیرو قدرت ادراک و بیشنش وجودی انسان را راهبری می‌کند. بئوَذ در اوستا نیرویی جدا از نیروی فَروَهُر است. «بئوَذ با بدن به وجود آمده، اما پس از مرگ، فانی نمی‌شود و با روان پیوسته، به جهان دیگر می‌شتابد. چه بسا که در اوستا می‌بینیم که بئوَذ با روان یک جا ذکر شده است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۸).

دئنا (daena) یکی دیگر از قوای پنهان انسان است. در پهلوی و فارسی دین می‌گوییم. دین در همه جای اوستا به معنی کیش و آینین نیست، بلکه غالباً به معنی وجودان و حسن روحانی و ایزدی انسان است (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۹). دئنا نیز همچون بئوَذ، اتصافی به وجود خارجی ندارد و مشابه تجلی اسماء الهی در تعین انسان، عارض وجود است. پورداوود می‌نویسد: «دئنا را آغاز و انجامی نیست. این قوه را آفریدگار در انسان به ودیعه گذاشت. تا همواره اورآ از نیکی و بدی عملش آگاه سازد. آنچه نیک است می‌ستاید و آنچه رشت است مذمت می‌کند. بعد از مرگ و زوال انسان خللی به جانب جاودانی او نمی‌رسد و پس از درگذشتن انسان، دین را در جهان دیگر بر روان او نفوذ و تسلطی است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۸).

## ۶-۲- عدم جعلیت

امشاپندا فَروَشی همچنان که گفته شد ودیعه صفات پاک اهورا مزدا در عالم ملک هستند. آنها صورت مجردات و نیروی معنوی و مستقل از بعد ماده و جسمانیت هستند و اتصافی به وجود خارجی ندارند، «این قوه ایزدی از جسم فنا پذیر مستقل است» (پورداوود، ۱۳۷۷: ۵۸۹). سرمدی و فناناپذیرند و آغاز و انجامی برای آنها وجود ندارد. محیط بر عالم ماده هستند، پس امکان جعل محیط بر صور علمی فَروَهُرها ممکن نیست. عدم جعلیت صور علمی فَروَهُر، یکی

دیگر از تشابهاتی است که در نسبت با عدم جعلیت اعیان ثابت و وجود دارد. اعیان نیز از آن جهت که صور علمی حضرت حق اند، مجعلو نیستند، «مجعلو بودن یعنی اتصاف به وجود عینی و خارجی، در حالی که از دیدگاه ابن عربی و پیروان او عدم مجعلیت اعیان ثابت از ازل تا ابد ادامه خواهد داشت و آن‌چه در خارج ظاهر و در عالم عین موجود می‌شود احکام و آثار آن‌هاست نه خود آن‌ها» (آشتیانی، ۱۳۷۰: ۳۵۶).

## ۷-۲- مظاہر تجلی الهی

از منظر آئین مزدیسنا همه موجودات عالم مظاہر اهورا مزدا هستند و جهان مملو از نیروهای معنوی پیش برنده عالم به سمت کمال و قوام است. آنچنان که سرچشمۀ کلیۀ این نیروها اهورا- مزدا، خدای آئین زرتشتی است. «اهورامزدا، گوهر و سرچشمۀ همه هستی و همانا نیرو و انرژی و نور است و اوست که گوهر و سرچشمۀ خرد و آگاهی است. این نیروی آگاه، این نور آگاهی و این درستی ناب در همه‌جا هست و همچنین در ما انسان‌ها» (جمشیدی، ۳۷۴۵: ۳۶). این معنی در برگیرنده مفهوم نظریۀ وحدت وجود ابن عربی در ردایی دیگر است، اما با وجود ذکر معنی بسیار مشابه، اشاره‌ای به وحدت عالم وجود یا عارف حقیقت بین نشده است. «ما پرتویی می‌باشیم از آن فروغ بی‌پایان و نشانه‌ای هستیم از آن حقیقت جاویدان و چون در حقیقت وجود خود دقت نمائیم و به اسرار مکنون خود بی‌بریم پرده‌دویی و حجاب جهل از پیش چشم ما برداشته خواهد شد و به اسرار و حقایقی بی‌خواهیم برد که خرد را در آن جایگاه راه نیست» (شهمردان، ۱۳۶۴: ۱۴).

در آئین زرتشتی نیروهای کلی همان شش امشاسپندان فروشی هستند که اهورا مزدای قادر مطلق در رأس آن‌ها قرار گرفته است. «این نیروهای شش‌گانه مأمور حفظ و انتظام عالم وجود هستند» (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۱۲۷). اما نیروهای در فروع نیروهای کلی قرار دارند که از آن‌ها منشعب می‌شوند، «به طور جداگانه مثلاً آفتاب، ماه و هر یک از ستارگان و هر یک از حیوانات و جانوران، درختان و سایر اجزای عالم وجود، نیروهای به خصوصی دارند که حافظ و مربی آن‌هاست» (همو: ۱۲۷).

در عرفان اسلامی نیز بر این معنی تأکید می‌شود، اما تنها عارف واصل در مرتبه بقاء بالله به این بینش نائل می‌گردد. در این مرتبه انسان کامل، در مکتب محیی‌الدین عربی، مخلوق نیست که خود در جایگاه حق قرار دارد و صورت الهی در کوئین است. وی در مرتبه کمال، عین‌الانسان حق تعالی است و حضرت حق از منظر او به تجلی مظاہر خویش در عالم می‌نگرد.

آنچنان است که شیخ محمود شبستری در وصف بینش وحدت وجودی می‌گوید:

عدم آئینه عالم عکس و انسان  
دو چشم عکس در روی شخص پنهان  
به دیده دیده را هرگز که دیده است  
تو عکس دیده و او نور دیده است  
(شبستری، ۱۳۸۲: ۱۳۸-۱۳۹)

انسان کامل در مرتبه بقا بالله و بینش وحدت وجود، فرا من درونی خویش را می‌بیند و با او صحبت می‌کند. آنچنان که ابن‌عربی از تجربیات شخصی خویش می‌گوید: «با من سخن می‌گفت و به سخنان من گوش می‌کرد و من آنچه را بایست از سخنان او درمی‌بافتم» (ابن‌عربی، بی‌تا، مجلد ثانی: ۳۲۵). فرمان در ابن‌عربی، تجلی وجه ربانی در کسوت ابن‌عربی است، که مظہر تجلی ذات حق تعالی است. درواقع، «من برتر و ملکوتی ابن‌عربی با حق هویتی یکسان دارد» (پورنامداریان، ۱۴۹: ۱۳۸۸).

شبستری درباره مظہریت عالم هستی می‌گوید:

جهان انسان شد و انسان جهانی  
کزین پاکیزه تر نبود بیانی  
چو نیکو بنگری در اصل این کار  
هم او بیننده هم دیده است و دیدار  
(شبستری، ۱۳۸۲: ۱۴۰-۱۴۱)

از منظر عرفان نظری، عالم ملک مظہر عالم ملکوت است، مجازی است که عارض وجود است، در این معنی هر فردی در عالم، مظہر یکی از اسماء الهی است و انسان کامل مظہر جامع اسماء الهی است. در عرفان نظری، عارف واصل در سیر الى الله بالله، و طی طریق مراتب و منازل سلوک، به بینش وحدت وجود دست می‌یابد و در این بینش، عالم ممکنات را مظہر حق تعالی می‌داند. شبستری در بینش وحدت وجودی می‌گوید:

دلی کر معرفت نور و صفا دید  
ز هر چیزی که دید اول خدا دید  
(شبستری، ۱۳۸۲: ۸۴)

محقق آن کاملی است که حقیقت اشیاء بر او ظاهر و منکشف گشته باشد، و این معنی کسی را میسر است که به مرتبه کشف الهی رسیده باشد و به عین العیان مشاهده نموده که حقیقت همه اشیاء، حق است و بغیر از وجود واحد مطلق وجودی دیگر نیست (لاهیجی، ۱۳۷۱: ۵۲). در نظریه وحدت وجود ابن‌عربی، اعیان، مظہر تجلی حق تعالی در عالم هستند و هر یک از تعینات عالم، یکی از مظاہر حق هستند:

حق اندر روی ز پیدایی است پنهان

جهان جمله فروغ نور حق دان

(شبستری، ۹۶: ۱۳۸۲)

جهان من حیث الذات ظلمت و عدم است و هستی که در عالم می‌نماید فروغ و روشنی نور وجود حق است و در هر دو عالم غیر از یک حقیقت موجودی نیست (کاکائی، ۱۳۸۱: ۵۷۴). از منظر ابن عربی، «هر وجود خارجی، صورت فعلیت یافته عین ثابت خود است» (موحد، ۱۳۸۶: ۱۴۷). شیخ شبستری در عرفان نظری، این نیروی ویژه را جمال جان‌فرازی الهی می‌داند.

جمال جان‌فرازی روح جانان  
به زیر پرده هر ذره پنهان

(شبستری، ۱۳۸۲: ۱۶۴)

از ویژگی‌های قابل توجه بئود زرتشتی این است که زرتشتیان این واژه را به بینش درونی و همچنین به بینش اشرافی روشنایی بخش نیز تفسیر کرده‌اند، به تعبیر نگارنده، این بینش شباهت‌هایی آشکار با ظهور بینش حقیقت بین انسان کامل در سیر معرفت عرفان نظری دارد. «اگر فروهر، به وسیله بینش درونی بئود دریافت شود، سبب آگاهی انسان و روشن شدن راه او در پیشرفت و تکامل است» (جمشیدی، ۳۷۴۵: ۳۶). بینش بئود در ادراک امشاسب‌پندان فروشی که عارض وجود هستند، یکی دیگر از تشابهات سیر کمال روان در آئین مزدیستا در قیاس با سیر کمال در عرفان نظری است. آنچنان که همداستانی امشاسب‌پند در مظاهر هستی، بینش وحدت را تداعی می‌کند. «کثرتی که در مجموعه امشاسب‌پندان وجود دارد در اصل به خود اهورا باز می‌گردد، و واحدی می‌شود که شش صفت از خود متجلی و صادر کرده است (فرهوشی، ۱۳۶۴: ۲). آن‌ها یکسان اندیشند، یکسان سخن گویند، کرداری یکسان دارند، که در اندیشه و گفتار و کردار یکسانند. (دوسخواه، ۱۳۸۵: ۴۲۳) برخی بئود را در معنی شعور تعبیر می‌کند: «فروهرها توسط بئود یا «شعور»، روان را راهنمایی می‌کنند و روان انسان عاقل و پرهیزگار این راهنمایی را می‌پذیرد (فرهوشی، ۱۳۶۴: ۸).

## ۸-۸- بازگشت

امشاپندان فروهر انسان، نخست در دنیای مینوی شکل می‌گیرد و سپس به زمین آمده، پیکر گیاتی به خود می‌گیرد و سرانجام به جهان مینوی باز می‌گردد (دوسخواه، ۱۳۷۴: ۳۹) فروهرها بنابر بنیاد الوهیت خویش، جاودانه هستند، در یشت‌ها به جاودانگی آن‌ها اشاره شده است. «فروشی‌های اشونانی را که بوده‌اند و هستند و خواهد بود می‌ستاییم» (دوسخواه، ۱۳۸۵: ۴۰۹). پورداود می‌گوید: «فنا و زوال جهان مادی را در این قوه جاویدان ایزدی که در باطن مخلوقات مانند موهبت آسمانی به ودیعه گذاشته شده، راهی نیست. جرم و خطای بندگان نیز در طی زندگانی دامن پاک او را آلوده نتواند نمود به همان پاکی و تقدیس ازلی خویش پس از انفصال روح

از بدن به سوی بارگاه قدس پرواز نموده در ساحت پروردگار به سر برد» (پورداود، ۱۳۷۷: ۵۸۲). هورمزد برای نبرد با اهریمن به فروهران و عده گیتی در معنای هستی مطلق می‌دهد (بهار، ۱۳۷۸: ۵۰). از این منظر جهان همچون تعابیر عرفان نظری، مقید به سایه وجود است و هستی مطلق نیست.

شبستری در مسئله بازگشت انسان کامل و مرتبه بقا بالله می‌گوید:

مسافر آن بود کو بگذرد زود	ز خود صافی شود چون آتش از دود
به عکس سیر اول در منازل	رود تا گردد او انسان کامل

(شبستری، ۱۳۸۲: ۳۱۲-۳۱۱)

سالک طریق حق تعالی از منظر شبستری، کسی است که بداند او همین صورت ظاهر نیست بلکه اصل او، تجلی ذات حق است و در این خودآگاهی است که انسان کامل بر خلاف سیر اول که از عالم ملکوت به عالم ملک و تقید نازل گردید، این‌بار در سیر صعودی و کمال از مراتب انسانی و تقيیدات به سوی حق تعالی می‌رود، به تعییری سیر الی الله می‌کند. این تفسیر با بازگشت امشاپندا فروهری در آئین زرتشتی هم‌خوانی دارد. در صفت کمال ذره مینوی وجود انسان، بازگشت به سرای فرشتگان عنوان شده است. ذره مینوی «قوه فائقه‌ای است که از مبداء اصلی خود جدا شده و برای مدت محدود و معینی در عالم سفلی و در ابدان خاکی ما منزل گزیده است. این قوه‌ای است که ما را به درجات عالیه ارتقاء داده و از حالت حیوانی و انسانی به عالم فرشتگان می‌رساند» (شهمردان، ۱۳۶۴: ۵-۶). در برخی از کتب زرتشتی معتبر، در مسئله صعود فروهرها و بازگشت به جهان مینوی، ستیزه‌ای دیگر با اهریمنان در راه است (مونه، ۱۳۶۳: ۱۰۳). که در عرفان نظری، پس از بقا بالله، مجاهدات و سیر افرون تری برای عارف واصل عنوان نشده است.

### نمودار تطبیقی امشاپنداش و اعیان ثابت

<ul style="list-style-type: none"> <li>- امشاپنداش در آیین زرتشتی و صور علمیه الهی در عرفان نظری مبداء آفرینش هستند.</li> <li>- آن‌ها نامیراها بی مقدس هستند.</li> <li>- صفات و اسماء الهی (علم الهی) در عالم آفریشند.</li> <li>- پیش از آفرینش هستی، سپند مینو و امشاپنداش یا در عرفان نظری صور علمیه الهی در تجلی اقدس خلق شدند.</li> <li>- مظاهر وجود و نیروی پیش برناهه عالم ماده هستند.</li> <li>- آیین زرتشتی و عرفان اسلامی قائل به عهد است و اقرار به بندگی حقایق موجودات هستند.</li> <li>- گوهر فروهر همانند اعیان در عرفان اسلامی، هرگز عرصه وجود را ادراک نخواهد کرد.</li> <li>- صورت معنوی عالم هستند و صورت عینی ندارند.</li> <li>- حقایق موجودات هستند.</li> <li>- امشاپنداش فروهران همچون اعیان ثابت، خود را در تعیینات یا پیکره گیتابی نمودار می‌سازند.</li> <li>- صور مجرد و نیروی مستقل از ماده هستند.</li> <li>- محیط بر عالم ماده هستند.</li> <li>- علم الهی در آن‌ها ثابت است و مجعل به جعل جاعل نیستند.</li> <li>- هدف و مقصد دست‌یابی به کمال و سعادت جاودانی است.</li> </ul>	<b>شباهت‌ها</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- در بازگشت، تقابل فروهرها با نیروی اهریمنی در جهان مینوی وجود دارد، این در حالی است که در عرفان نظری، استکمال نفس ناطقه در بقاء الله و قرب الهی، متهای کمال آینه وجود انسان است.</li> <li>- در اعتقادات زرتشتی، آنچه در عالم می‌گذرد جملگی به دستیاری امشاپنداش صورت می‌پذیرد. اما در عرفان نظری، انفال از وحدت حقیقت مطلقه وجود ندارد.</li> </ul>	<b>تفاوت‌ها</b>

### ۳-نتیجه‌گیری

در این مقاله با اشاره به بعضی از مفاهیم اصلی امشاپندان فروهر اوستایی، مشابهات‌ها و برخی تفاوت‌های آن‌ها با اعیان ثابت‌هه عرفان نظری بررسی گردید. در این رویکرد، امشاپندان فروشی و اعیان ثابت‌هه مبدأ آفرینش هستند و پیش از آفرینش کالبد هستی، پرتو پیش برنده هستی، امشاپندان فروهر یا به تعبیر عرفان نظری، اعیان ثابت‌هه و حقیقت ممکنات خلق شد و آن‌ها بنابر آنکه حقیقت ذات در تعیین‌های نمودی عالم هستند، صورتی عینی ندارند، جهان فروهری همچون اعیان ثابت‌هه خود را در تعیینات یا پیکره‌گیتایی نمودار می‌سازند و هرگز وجود را درک نمی‌کنند، پس متصرف به اجسام و اجزای محیط هم نیستند، امشاپندان فروشی صورت مجردات و نیروی مستقل از عالم ماده هستند، و اتصافی به وجود خارجی ندارند، محیط بر عالم ماده هستند و امکان جعل محیط بر آن‌ها ممکن نیست. اعیان ثابت‌هه نیز از آن‌جهت که صور علمی حضرت حق اند، مجعل نیستند. فروشی‌ها برخلاف صورت جسمانی عالم ماده، فناناپذیرند و به عالم ملکوت حق تعالی باز می‌گردند. آن‌ها در معنی علم خداوند به هستی و موجودات هستند، یکی از موارد افتراق، مسئله بازگشت در آیین زرتشتی است. در این آیین، تعبیری در خصوص تقابل فروهرها با نیروی اهربیمنی حتی در جهان مینوی وجود دارد، اما در عرفان نظری، پس از معرفاً گشتن از تعلقات مادی و مبرا گشتن از صفات مذموم نفس انسانی، مقام رفیع بقاء بالله و قرب الهی در غایت کمال آینه وجود انسان قرار دارد.

### منابع کتاب‌ها

- ۱-قرآن کریم، (۱۳۸۴)، ترجمه مهدی الهی قمشه‌ای، چاپ نوزدهم، تهران: حافظ نوین.
- ۲-آشتیانی، جلال‌الدین، (۱۳۷۴)، زرتشت (مزدیستا و حکومت)، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- ۳-آل داود، آ.ب، (۱۳۶۷)، دایره‌المعارف بزرگ اسلامی، تهران: مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی.
- ۴-الهی اردبیلی، حسین بن عبدالحق، (۱۳۷۶)، شرح گلشن راز، مقدمه و تصحیح منصور بزرگ خالقی و عفت کرباسی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۵-ابن عربی، محبی‌الدین، (بی‌تا)، الفتوحات المکیه، بیروت: دار جامعه.
- ۶-اوشیدری، جهانگیر، (۱۳۷۱)، دانشنامه مزدیستا، تهران: مرکز.

- ۷-ایزوتسو، توشیهیکو، (۱۳۸۳)، *آفرینش وجود و زمان*، ترجمه مهدی سرورشته‌داری، تهران: مهر اندیشن.
- ۸-بهار، مهرداد، (۱۳۷۸)، *بندهش، فرنیغ دادگی*، تهران: توسعه.
- ۹-پورداود، ابراهیم، (۱۳۷۷)، *یشت‌ها*، دو جلد، تهران: اساطیر.
- ۱۰-\_\_\_\_\_، (۱۳۱۲)، *یستا، جزوی از نامه مینوی اوستا*، هند: انجمن زرتشتیان ایرانی بمبئی.
- ۱۱-پورنامداریان، تقی، (۱۳۸۸)، *شعر فارسی و ساخت شکنی در شعر مولوی*. در سایه آفتاب، تهران: سخن.
- ۱۲-ثروتیان، بهروز، (۱۳۹۶)، *شرح ساده گلشن راز*، تهران: شرکت چاپ و نشر بین الملل.
- ۱۳-تفقیان، اکبر، (۱۳۹۰)، *بیضاوی و تفسیر انوار التنزیل*، تهران: خانه کتاب ایران.
- ۱۴-جامی، نورالدین عبدالرحمان بن احمد، (۱۳۷۸)، *هفت اورنگ*، مقدمه از اعلاخان افصح زاد، تصحیح و تحقیق از جابلا دادعلیشاه، اصغر جان فدا، ظاهر احرای، حسین احمد تربیت، اعلاخان افصح زاد، با همکاری انتستیتو شرق شناسی و میراث خطی، زیر نظر دفتر نشر میراث مکتوب، تهران: مرکز مطالعات ایرانی. دفتر نشر میراث مکتوب، آیینه میراث.
- ۱۵-جمشیدی، موبد کامران، (۱۳۷۴۵)، *پیام پاک زرتشت، از خودشناسی تا خداشناسی*، تهران: کانون زرتشتیان.
- ۱۶-جهانگیری، محسن، (۱۳۸۳)، *محیی الدین ابن عربی چهره برجسته جهان عرب*، چاپ پنجم، تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۷-دوست‌خواه، جلیل، (۱۳۸۵)، *اوستا، کهن‌ترین سرودها و متن‌های ایرانی*، چاپ دهم، دو جلد، تهران: مروارید.
- ۱۸-دهخدا، علی اکبر، (۱۳۷۷)، *لغت‌نامه*، تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۹-شبستری، محمود، (۱۳۸۲)، *گلشن راز*، تهران: طلایه.
- ۲۰-شهمردان، رشید، (۱۳۶۴)، *آموزش‌های آشو زرتشت*، تهران: چاپ راستی.
- ۲۱-فروغی، محمدعلی، (۱۳۸۳)، *سیر حکمت اروپا*، تهران: هرمس.
- ۲۲-فرهوشی، بهرام، (۱۳۶۴)، *جهان فروری، بخشی از فرهنگ ایران کهن*، تهران: کاریان.
- ۲۳-کاکائی، قاسم، (۱۳۸۱)، *وحدت وجود به روایت ابن عربی و مایستر اکهارت*، تهران: هرمس.
- ۲۴-کفافی، محمد عبدالسلام، (۱۳۸۹)، *ادبیات تطبیقی*، ترجمه سید حسین سیدی، مشهد: به شهر.

- ۲۵-کمال خوارزمی، حسین بن حسن، (۱۳۶۴)، *شرح فصوص الحکم محبی الدین ابن عربی*، به اهتمام نجیب مایل هروی، تهران: مولی.
- ۲۶- مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی، (۱۳۶۳)، *بحار الانوار*، ۲۵ ج، مترجم ابوالحسن موسوی همدانی، تهران: کتابخانه حضرت ولیعصر.
- ۲۷- محمود الغراب، محمود، (۱۳۸۶)، *انسان کامل*، ترجمه گل بابا سعیدی، تهران: جامی.
- ۲۸- موحد، محمدعلی و صمد، (۱۳۸۶)، *فصوص الحکم ابن عربی*، تهران: کارنامه.
- ۲۹- موحد، محمدعلی، (۱۳۸۵)، *شرح فصوص الحکم ابن عربی*، ترجمه، توضیح و تحلیل محمدعلی موحد، تهران: کارنامه.
- ۳۰- مونه.م، (۱۳۶۳)، *ایران باستان*، ترجمه ژاله آموزگار، تهران: توسعه.
- ۳۱- مهرین، مهرداد، (۱۳۵۴)، *اشاوهیشتا*، پیام زرتشت. چاپ چهارم، تهران: فروهر.
- ۳۲- میرباقری فرد، سید علی اصغر، (۱۳۹۴)، *تاریخ تصوّف (سیر تطوّر عرفان اسلامی از قرن هفتم تا دهم هجری)*، تهران: مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی.

## مقالات

- ۱- اسماعیل نیاگنجی، فرصلی، پاشاپاسنده، (۱۳۹۸)، «تحلیل ساختاری کمال دیوان و امشاپیندان با نگاهی به آیین مزدیسنا و اسطوره‌های پیشاًریایی»، نشریه ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی، سال ۱۵، شماره ۵۷: ۳۹-۱۳.
- ۲- زرفتن، کوروش، صادقزاده، محمود، حیدری‌نیا، هادی، (۱۴۰۱)، «بررسی و چهره‌شناسی امشاپیندان با رویکرد به گاهان زرتشت و شاهنامه فردوسی»، مجله مطالعات ایرانی، دانشگاه شهید باهنر کرمان، دوره ۲۱، شماره ۴۲: ۴۹-۲۰۷.
- ۳- شجاري، مرتضي، (۱۳۷۹)، «اعيان ثابته از ديدگاه ابن‌عربی و ملاصدرا»، نشریه مقالات و بررسی‌ها، دوره ۳۳، شماره ۶۷: ۶۵-۵۵.
- ۴- قدردان، مهرداد، (۱۳۹۶)، «پیوند فروهر و وحدت وجود»، فصلنامه جندی‌شاپور دانشگاه شهید چمران اهواز، سال ۳، شماره ۱۲: ۹۰-۷۶.
- ۵- کیانپور، شجاع، مشیدی، جلیل، (۱۳۹۷)، «رابطه اعیان خارجی و اعیان ثابته بر اساس نظریه ابن‌عربی»، نشریه گوهرگویا، سال ۱۲، شماره ۴ (بیابی ۳۹): ۶-۴۶.

۶- لاجوردی، فاطمه، (۱۳۹۶)، «جایگاه امشاسب‌پندان در جهان‌شناسی مزدایی و نقش آن‌ها در سلوک فردی»، نشریه جاویدان خرد، شماره ۳۱: ۱۵۹-۱۸۴.

۷- میر قاسمی مهرنو، سیده سحر، میکاییلی، اشرف، غفاری، علی، (۱۳۹۲)، «بررسی و مقایسه تطبیقی مفهوم خلقت در عرفان ابن عربی و دین زرتشت»، پایان‌نامه دوره کارشناسی ارشد. دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه محقق اردبیلی..



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی